



臺灣企銀香港分行

TAIWAN BUSINESS BANK HONG KONG BRANCH

(於臺灣註冊成立之有限責任公司)

(Incorporated in Taiwan with limited liability)

九龍尖沙咀廣東道9號港威大廈6座27樓2705-9室

Suite 2705-9, 27/F, Tower 6, The Gateway, Harbour City, TST, Kowloon, HK

Tel : (852) 29710111 Fax : (852) 25116791

匯出匯款或折換申請書(201805)

APPLICATION FOR OUTWARD
REMITTANCE OR EXCHANGE

BANK REF.NO:

TRANS. DATE:

日期

DATE:

匯款方式		幣別及金額		請以英文填寫	
BY MEANS OF		CURRENCY & AMOUNT		PLEASE WRITE IN ENGLISH	
<input type="checkbox"/>	電匯 T.TRANSFER			收款人名稱 (BENEFICIARY'S NAME) :	收款人銀行名稱及地址 (BENEFICIARY'S BANK NAME/ADDRESS) :
<input type="checkbox"/>	外匯存款 F.C. DEPOSIT			收款人地址 (BENEFICIARY'S ADDRESS) :	收款人帳號 (BENEFICIARY'S A/C NO) :
摘要 TYPE	匯兌金額 REMIT/EXCHANGE AMT	匯率 RATE	折合港幣 HKD EQUIVALENT		
金額大寫 AMOUNT IN WORDS				**國外銀行費用(REMITTANCE COMM.)(必填REQUIRED) :	
附言 MESSAGE				<input type="checkbox"/> SHA:申請人負擔發電行費用, 收款人負擔發電行以外 (包括中間行、收電行...等)所發生之費用。	
**申請人與收款人的關係(必填) :				<input type="checkbox"/> OUR:所有費用(包括收款人應負擔之費用)由申請人負擔。	
**申請人是否代表第3方進行匯款交易(必填) : <input type="checkbox"/> 否 <input type="checkbox"/> 是				<input type="checkbox"/> 收款人支付發電行費用(實際匯出金額 = 匯款金額 - 發電 行手續費費用)及收款人負擔發電行以外(包括中間行、收電 行...等)所發生之費用。	

有關上述匯款, 請支帳戶

IN PAYMENT, PLEASE DEBIT MY/OUR ACCOUNT

帳號:

A/C NO. : 045-

務必填寫

MUST FILL IN

貨幣兌換 當面點明 出門不換

Customers are requested to check and examine all exchange transaction before leaving the counter. Under no circumstances shall we entertain any complaints afterwards.

申請人

APPLICANT:

地址

ADDRESS:

電話

TELEPHONE:

簽章

SIGNATURE:

匯出匯款將依據所列條款處理

Outward remittance subject to the conditions printed.

電信匯條款

(一)倘因下列情形而引致之任何損失, 包括: 款項交付或通知延誤; 書函、電報或其他文件在寄發或傳送途中所發生之錯誤、殘缺、遺漏、中斷或延誤; 代理行或同業之行為; 戰爭、檢查、封鎖、政變、或騷亂; 本地或外國政府或其行政機構所施行之一切法律, 規令、條例、管制及其他難以控制之事故, 台灣中小企業銀行 (以下簡稱本行)概不負責。

(二)申請人應小心審閱本申請書所列之各項匯款內容及規條。

(三)有關此筆匯款之一切電文, 本行可用顯白言語、暗碼、或密碼發出; 對於代理行或同業之一切錯誤、疏忽或過失, 本行概不負責。

(四)此筆匯款如改匯, 申請人須另填申請表格至本行辦理。如退款, 則須俟本行接到外國同業通知證明匯款已取銷及根據外國同業實際退回之款項, 依申請人指示, 將退匯金額退回帳戶或依當日買入價 折算為非原匯款幣別退回申請人帳戶。

(五)除上述「國外銀行費用」欄位載明申請人及收款人各自負擔之費用外, 所有因此筆匯款而引起之其他費用, 概由申請人負擔。

**匯款用途(必填)

- | | |
|-----------------------------------|-------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> 商務支出 | <input type="checkbox"/> 貨款 |
| <input type="checkbox"/> 觀光支出 | <input type="checkbox"/> 貿易佣金及代理費支出 |
| <input type="checkbox"/> 留學支出 | <input type="checkbox"/> 對外股本投資 |
| <input type="checkbox"/> 贍家匯款支出 | <input type="checkbox"/> 費用 _____ |
| <input type="checkbox"/> 薪資支出 | |
| <input type="checkbox"/> 其他(請說明): | |

**如公司匯款予個人或個人匯款予公司, 請說明(必填)。

FOR BANK USE ONLY			
MANAGER	ACCT.	MAKER	S.V.